

RF
NOV 07 1986

Montreal 14. 10. 86

Kính gửi: Bà Như - Minh - Thọ .

Xin hãy tha lỗi cho chúng tôi qua đường đất viết thư đến bà. Như bà đã đoán hiểu là tôi đã nhận được thư của một người anh rể ở VN, nhờ chuyển thư để mong được sự giúp đỡ của bà; nên tôi xin vô phép đi viết là thư này.

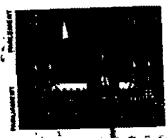
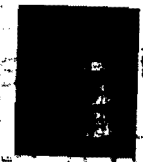
Thưa bà, sau khi đã nhiều lần liên lạc với văn phòng ODP - 131 SATTIEN ROAD, SOUTH SATHORN ROAD. BANGKOK 12 Thailand. chúng tôi đã gửi một số giấy tờ, hình ảnh lúc đầu và được sự trả lời là văn phòng đã nhận được. Nhưng vì sau, biết vô âm tín, mặc dầu chúng tôi đã nhiều lần viết thư. Một số thư thêm đến với gia đình anh rể tôi, là ông ta đã đăng ký xuất cảnh theo diện nhân viên của USA, nên công ăn việc làm đều bị đình trệ, vì như bà đã biết, đối với một người có liên quan đến USA với bề cũ tướng họp nào, đều gặp (khó) trở ngại trong cuộc sống đối với chính quyền Việt Nam.

Vì vậy, chúng tôi chẳng mong gì hơn là xin bà giúp đỡ, liên lạc đến văn phòng ODP Thailand, xem họ có của gia đình anh tôi đã đầy đủ chưa, hay còn thiếu gì, hoặc có gặp trở ngại gì chăng. Hay với sự hiểu biết của bà thì chúng tôi phải làm gì? Tôi không biết (LOI) là gì, có lẽ là "letter of Introduction", anh tôi hy vọng bà sẽ xin quàn được cho anh ta. Riêng tôi, tôi nghĩ, với địa vị, bà là người duy nhất có thể giúp đỡ gia đình anh tôi và chúng tôi, những người VN.

Trong khi chờ đợi sự trả lời và giúp đỡ của bà, chúng tôi xin chân thành cảm ơn trước.

Ký tên.
Thư
Hoàng Bình Thuận

fr: Hoang Bmb Thuan



R ~~RECEIVED~~

NOV 07 1986

Phue - MINH THO
President, Families of Vietnamese
Political Prisoners Association.

7813 Marthas - Lane - Falls church
Virginia < USA.

PAR AVION

VIA AIR MAIL

CORREO AEREO